



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 15 ianuarie 2013 (18.01)
(OR. en)**

**16682/1/12
REV 1**

PUBLIC 83

NOTĂ

Subiect: REZUMATUL LUNAR AL ACTELOR CONSILIULUI SEPTEMBRIE 2012

Prezentul document cuprinde:

- în ANEXA I, o listă a actelor adoptate de Consiliu în SEPTEMBRIE 2012^{1 2};
- în ANEXA II, detalii suplimentare privind adoptarea respectivelor acte. PARTEA I oferă informații privind adoptarea actelor legislative, precum data adoptării, reuniunea relevantă a Consiliului, numărul documentului adoptat și, după caz, procedurile de votare aplicabile, rezultatele votării, explicații privind votarea și declarațiile înscrise în procesele-verbale ale Consiliului. PARTEA II oferă informații pe care Consiliul a decis să le facă publice cu privire la adoptarea altor acte.

¹ Cu excepția anumitor acte cu un domeniu de aplicare limitat, precum deciziile de procedură, numirile, deciziile organismelor instituite prin acorduri internaționale, deciziile bugetare punctuale etc.

² În cazul actelor legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară, ar putea exista o diferență între data reuniunii Consiliului în cursul căreia actul legislativ a fost adoptat și data efectivă a actului respectiv, deoarece actele legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară se consideră a fi adoptate numai după semnarea de către președintele Consiliului, președintele Parlamentului European și secretarii generali ai celor două instituții.

Prezentul document este accesibil de asemenea la următoarea adresă de internet:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Documentele menționate în rezumat pot fi obținute prin intermediul Registrului public al documentelor Consiliului la adresa de internet: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Trebuie să se ia act de faptul că numai procesele-verbale privind adoptarea definitivă a actelor legislative sunt autentice. Acestea sunt disponibile la adresa de internet:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**LISTA ACTELOR ADOPTATE DE CĂTRE CONSILIU
ÎN LUNA SEPTEMBRIE 2012**

Procedura scrisă încheiată la 5 septembrie 2012

Directiva 2012/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 septembrie 2012 de modificare a Directivei 2009/138/CE (Solvabilitate II) în ceea ce privește termenul de transpunere, data de aplicare a acesteia și data de abrogare a anumitor directive (Text cu relevanță pentru SEE)
JO L 249, 14.9.2012, p. 1-2.

Procedura scrisă încheiată la 13 septembrie 2012

Decizia 2012/503/PESC a Consiliului din 13 septembrie 2012 de modificare a Deciziei 2010/452/PESC privind misiunea de monitorizare a Uniunii Europene în Georgia, EUMM Georgia
JO L 249, 14.9.2012, p. 13-14.

Cea de a 3186-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (Agricultură și Pescuit), desfășurată la Bruxelles, la 24-25 septembrie 2012

Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind anumite măsuri în scopul conservării stocurilor de pește aplicabile țărilor care permit pescuitul nedurabil
PE-CONS 39/12

Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii de negocieri în numele Uniunii Europene pentru un nou protocol la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului cu Republica Côte d'Ivoire
12565/12

Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 8/2012 al Curții de Conturi Europene, intitulat „Direcționarea ajutorului acordat pentru modernizarea exploatațiilor agricole”
12727/12

2012/534/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind poziția care trebuie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt UE-OACI cu privire la Decizia de adoptare a unei anexe referitoare la securitatea aeronautică la Memorandumul de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată
JO L 266, 2.10.2012, p. 37-41.

2012/643/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului între Uniunea Europeană și Canada privind cooperarea vamală sub aspectele referitoare la securitatea lanțului de aprovizionare
JO L 287, 18.10.2012, p. 1-1.

2012/533/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind poziția care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul comitetului mixt instituit prin articolul 11 din Acordul dintre Uniunea Europeană și Georgia cu privire la protecția indicațiilor geografice ale produselor agricole și alimentare, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al comitetului mixt

JO L 266, 2.10.2012, p. 34-36.

Cea de a 3187-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (Afaceri Generale), desfășurată la Bruxelles la 24 septembrie 2012

Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 4 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2012

JO C 288, 25.9.2012, p. 2-3

Decizia nr. 528/2012/UE a Consiliului din 24 septembrie 2012 privind modificarea Deciziei 2001/822/CE privind asocierea țărilor și teritoriilor de peste mări la Comunitatea Europeană („decizia de asociere peste mări”)

JO L 264, 29.9.2012, p. 1-2.

Regulamentul (UE, Euratom) nr. 904/2012 al Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare a Regulamentului nr. 422/67/CEE, 5/67/Euratom de stabilire a regimului financiar al președintelui și membrilor Comisiei, al președintelui, judecătorilor, avocaților generali și grefierului Curții de Justiție, al președintelui, membrilor și grefierului Tribunalului de Primă Instanță, precum și al președintelui, membrilor și grefierului Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene

JO L 269, 4.10.2012, p. 1-2.

Propunere de transfer de credite nr. DEC 23/2012 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2012

13294/12

Propunere de transfer de credite nr. DEC 24/2012 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2012

13295/12

Propunere de transfer de credite nr. DEC 25/2012 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2012

13296/12

Concluziile Consiliului privind mecanismul de cooperare și verificare pentru Bulgaria și România

13529/12

2012/644/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994 referitor la modificarea concesiilor din listele de angajamente ale Republicii Bulgaria și ale României în cursul procesului de aderare a acestora la Uniunea Europeană

JO L 287, 18.10.2012, p. 2-2.

Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, și aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului la Acordul euro-mediteraneean de stabilire a unei asocieri între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Tunisiană, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană

10637/12

Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii negocierilor cu Republica San Marino pentru adaptarea Acordului de cooperare și uniune vamală între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica San Marino, pe de altă parte, în ceea ce privește participarea Croației ca parte contractantă, în perspectiva extinderii Uniunii Europene

12863/12

Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii negocierilor cu Confederația Elvețiană pentru adaptarea Acordului între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, privind libera circulație a persoanelor, în ceea ce privește participarea Croației ca parte contractantă, în perspectiva extinderii Uniunii Europene

12864/12

Decizie a Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii negocierilor pentru adaptarea Acordului privind Spațiul Economic European și a Acordului între Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană privind un mecanism financiar norvegian pentru perioada 2009 - 2014, în perspectiva aderării Croației la Uniunea Europeană

12865/12

Concluziile Consiliului privind realimentarea Instrumentului financiar pentru pace în Africa pentru perioada 2012-2013

13703/12

2012/523/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare și de extindere a perioadei de aplicare a Deciziei 2007/641/CE privind încheierea consultărilor cu Republica Insulelor Fiji în temeiul articolului 96 din Acordul de parteneriat ACP-CE și al articolului 37 din Instrumentul de cooperare pentru dezvoltare

JO L 263, 28.9.2012, p. 2-7.

Decizia 2012/514/PESC a Consiliului din 24 septembrie de modificare și de prelungire a aplicării Deciziei 2010/576/PESC privind misiunea de poliție a Uniunii Europene organizată în cadrul reformei sectorului de securitate (RSS) și interfața sa cu justiția în Republica Democratică Congo (EUPOL RD Congo)
JO L 257, 25.9.2012, p. 16-17.

Decizia 2012/515/PESC a Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare și de prelungire a aplicării Deciziei 2010/565/PESC privind misiunea de consiliere și de asistență a Uniunii Europene în domeniul reformei sectorului de securitate în Republica Democratică Congo (EUSEC RD Congo)
JO L 257, 25.9.2012, p. 18-19.

Decizia de punere în aplicare 2012/516/PESC a Consiliului din 24 septembrie 2012 privind punerea în aplicare a Deciziei 2012/285/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea în Republica Guineea-Bissau
JO L 257, 25.9.2012, p. 20-21.

Decizia Consiliului de autorizare a deschiderii de negocieri pentru adaptarea acordurilor semnate sau încheiate de Uniunea Europeană, sau de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, cu una sau mai multe țări terțe sau cu organizații internaționale, având în vedere aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană
13351/12

Regulamentul (UE) nr. 867/2012 al Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria
JO L 257, 25.9.2012, p. 1-2.

Concluziile Consiliului privind Evaluarea Schengen privind SUEA
8580/12 REV 1 EXT 1

Concluziile Consiliului privind solicitarea introducerii identificatorului european de legislație (ELI)
13401/12

Procedura scrisă încheiată la 27 septembrie 2012

Decizia 2012/527/PESC a Consiliului din 27 septembrie 2012 de modificare a Deciziei 2010/573/PESC privind măsurile restrictive împotriva conducerii regiunii Transnistria din Republica Moldova
JO L 263, 28.9.2012, p. 44-45.

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ACTELOR LEGISLATIVE SEPTEMBRIE 2012			
TITLUL ACTULUI LEGISLATIV	TEXTE ADOPTATE	PROCEDURA DE VOTARE	VOTURI
Cea de a 3186-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (Agricultură și Pescuit), desfășurată la Bruxelles, la 24-25 septembrie 2012 Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind anumite măsuri în scopul conservării stocurilor de pește aplicabile țărilor care permit pescuitul nedurabil	PE-CONS 39/12	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția: abțineri: DK, DE
Cea de a 3187-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (Afaceri Generale), desfășurată la Bruxelles la 24 septembrie 2012 Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 4 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2012	13014/12 COR 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Decizia nr. 528/2012/UE a Consiliului din 24 septembrie 2012 privind modificarea Deciziei 2001/822/CE privind asocierea țărilor și teritoriilor de peste mări la Comunitatea Europeană („decizia de asociere peste mări”)	12883/12	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE SEPTEMBRIE 2012	
ALTE ACTE	Voturi/Declarații puse la dispoziția publicului
Procedura scrisă încheiată la 5 septembrie 2012 Directiva 2012/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 septembrie 2012 de modificare a Directivei 2009/138/CE (Solvabilitate II) în ceea ce privește termenul de transpunere, data de aplicare a acesteia și data de abrogare a anumitor directive (Text cu relevanță pentru SEE) PE-CONS 34/12	
Procedura scrisă încheiată la 13 septembrie 2012 Decizia 2012/503/PESC a Consiliului din 13 septembrie 2012 de modificare a Deciziei 2010/452/PESC privind misiunea de monitorizare a Uniunii Europene în Georgia, EUMM Georgia 12472/12 + COR 1 (et)	
Cea de a 3186-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (Agricultură și Pescuit), desfășurată la Bruxelles, la 24-25 septembrie 2012 Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii de negocieri în numele Uniunii Europene pentru un nou protocol la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului cu Republica Côte d'Ivoire 12565/12 Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 8/2012 al Curții de Conturi Europene, intitulat „Direcționarea ajutorului acordat pentru modernizarea exploatațiilor agricole” 12727/12	
Declarația Comisiei „Comisia nu consideră necesar ca o decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii de negocieri să indice un temei juridic material. Cu toate acestea, în cazul de față Comisia nu se opune acestui lucru, având în vedere circumstanțele specifice sectorului vizat.”	

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE
SEPTEMBRIE 2012**

ALTE ACTE	Voturi/Declarații puse la dispoziția publicului
2012/534/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind poziția care trebuie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt UE-OACI cu privire la Decizia de adoptare a unei anexe referitoare la securitatea aeronautică la Memorandumul de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată 13335/12 REV 1 (hu) + REV2 (fi) + REV 3 (sl) Declarația Regatului Unit „Regatul Unit se va abține de la Decizia Consiliului privind poziția care trebuie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt UE-OACI cu privire la Decizia de adoptare a unei anexe referitoare la securitatea aeronautică la Memorandumul de cooperare dintre Uniunea Europeană și Organizația Aviației Civile Internaționale de instituire a unui cadru de cooperare consolidată. UK recunoaște beneficiile Memorandumului de cooperare, dar acordă o mare importanță principiului suveranității statelor membre în cadrul organizațiilor internaționale. UK este precaut în legătură cu orice măsură și proces care ar putea duce eventual la o schimbare a repartizării competențelor între UE și statele membre. Dorim să exprimăm aceste preocupări prin abținerea cu privire la prezenta decizie.” 2012/643/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului între Uniunea Europeană și Canada privind cooperarea vamală sub aspectele referitoare la securitatea lanțului de aprovizionare 11188/12 REV 1 (lt) 2012/533/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind poziția care urmează să fie adoptată de Uniunea Europeană în cadrul comitetului mixt instituit prin articolul 11 din Acordul dintre Uniunea Europeană și Georgia cu privire la protecția indicațiilor geografice ale produselor agricole și alimentare, în ceea ce privește adoptarea regulamentului de procedură al comitetului mixt 13088/12	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE SEPTEMBRIE 2012	
ALTE ACTE	Voturi/Declarații puse la dispoziția publicului
Cea de a 3187-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (Afaceri Generale), desfășurată la Bruxelles la 24 septembrie 2012 Regulamentul (UE, Euratom) nr. 904/2012 al Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare a Regulamentului nr. 422/67/CEE, 5/67/Euratom de stabilire a regimului financiar al președintelui și membrilor Comisiei, al președintelui, judecătorilor, avocaților generali și grefierului Curții de Justiție, al președintelui, membrilor și grefierului Tribunalului de Primă Instanță, precum și al președintelui, membrilor și grefierului Tribunalului Funcției Publice a Uniunii Europene 13474/12 Declarația Regatului Unit „Deoarece de această dată nu a fost posibil ca procesul de examinare parlamentară să se finalizeze în Regatul Unit înainte de adoptarea regulamentului, Regatul Unit nu se află în poziția de a vota pentru. Cu toate acestea, Regatul Unit sprijină în continuare pachetul important privind reformele Curții de Justiție a Uniunii Europene convenite de Consiliu în luna iulie a anului în curs.” Propunere de transfer de credite nr. DEC 23/2012 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2012 13294/12 Propunere de transfer de credite nr. DEC 24/2012 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2012 13295/12 Propunere de transfer de credite nr. DEC 25/2012 în Secțiunea III - Comisie - a bugetului general pentru exercițiul financiar 2012 13296/12 Concluziile Consiliului privind mecanismul de cooperare și verificare pentru Bulgaria și România 13529/12	

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE
SEPTEMBRIE 2012**

ALTE ACTE	Voturi/Declarații puse la dispoziția publicului
2012/644/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Statele Unite ale Americii în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994 referitor la modificarea concesiilor din listele de angajamente ale Republicii Bulgaria și ale României în cursul procesului de aderare a acestora la Uniunea Europeană 12212/12 Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, și aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului la Acordul euro-mediteraneean de stabilire a unei asocieri între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Tunisiană, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană 10637/12 Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii negocierilor cu Republica San Marino pentru adaptarea Acordului de cooperare și uniune vamală între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica San Marino, pe de altă parte, în ceea ce privește participarea Croației ca parte contractantă, în perspectiva extinderii Uniunii Europene 12863/12 Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii negocierilor cu Confederația Elvețiană pentru adaptarea Acordului între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, privind libera circulație a persoanelor, în ceea ce privește participarea Croației ca parte contractantă, în perspectiva extinderii Uniunii Europene 12864/12	

**INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE
SEPTEMBRIE 2012**

ALTE ACTE	Voturi/Declarații puse la dispoziția publicului
Decizie a Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii negocierilor pentru adaptarea Acordului privind Spațiul Economic European și a Acordului între Regatul Norvegiei și Uniunea Europeană privind un mecanism financiar norvegian pentru perioada 2009 - 2014, în perspectiva aderării Croației la Uniunea Europeană 12685/12 Concluziile Consiliului privind realimentarea Instrumentului financiar pentru pace în Africa pentru perioada 2012-2013 13703/12 2012/523/UE: Decizia Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare și de extindere a perioadei de aplicare a Deciziei 2007/641/CE privind încheierea consultărilor cu Republica Insulelor Fiji în temeiul articolului 96 din Acordul de parteneriat ACP-CE și al articolului 37 din Instrumentul de cooperare pentru dezvoltare 13567/12 Decizia 2012/514/PESC a Consiliului din 24 septembrie de modificare și de prelungire a aplicării Deciziei 2010/576/PESC privind misiunea de poliție a Uniunii Europene organizată în cadrul reformei sectorului de securitate (RSS) și interfața sa cu justiția în Republica Democratică Congo (EUPOL RD Congo) 12799/12 Decizia 2012/515/PESC a Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare și de prelungire a aplicării Deciziei 2010/565/PESC privind misiunea de consiliere și de asistență a Uniunii Europene în domeniul reformei sectorului de securitate în Republica Democratică Congo (EUSEC RD Congo) 12813/12 Decizia de punere în aplicare 2012/516/PESC a Consiliului din 24 septembrie 2012 privind punerea în aplicare a Deciziei 2012/285/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea în Republica Guineea-Bissau 13378/12 REV 1 (it)	

INFORMAȚII PRIVIND ADOPTAREA ALTOR ACTE SEPTEMBRIE 2012	
ALTE ACTE	Voturi/Declarații puse la dispoziția publicului
Decizia Consiliului de autorizare a deschiderii de negocieri pentru adaptarea acordurilor semnate sau încheiate de Uniunea Europeană, sau de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, cu una sau mai multe țări terțe sau cu organizații internaționale, având în vedere aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană 13351/12 Regulamentul (UE) nr. 867/2012 al Consiliului din 24 septembrie 2012 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria 12888/12 Concluziile Consiliului privind Evaluarea Schengen privind SUEA 8580/12 REV 1 EXT 1 Concluziile Consiliului privind solicitarea introducerii identificatorului european de legislație (ELI) 13401/12 Procedura scrisă încheiată la 27 septembrie 2012 Decizia 2012/527/PESC a Consiliului din 27 septembrie 2012 de modificare a Deciziei 2010/573/PESC privind măsurile restrictive împotriva conducerii regiunii Transnistria din Republica Moldova 13599/12	